

Vortrag des Gemeinderats an die Finanzkommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

IN230-001010 (alt: I2300029), Fr. 225 000.00, Polizeiinspektorat: Projekt Image-Link (ARTS), Upgrade Dossiermanagement; Kreditabrechnung

1. Kreditbeschlüsse

Stadtratsbeschluss 2023-84 vom 16. Februar 2023	Fr.	225 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	225 000.00

2. Kurzbeschreibung, Zielerreichung, Projektänderungen, Auflagen

2.1 Kurzbeschreibung

Die Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE) handelnd durch das Polizeiinspektorat (PI)/ Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei (EMF) erfüllen auf dem Gebiet der Stadt Bern unter anderem die Aufgabe einer Migrationsbehörde. Sie setzen dabei Bundesrecht (Ausländer- und Integrationsgesetz) um und verwalten die zur Geschäftsbearbeitung erforderlichen ausländerrechtlichen Personendossiers in einem elektronischen Archiv. Dieses elektronische Archiv wurde im Jahr 2003 im Rahmen des Projekts ImageLink eingeführt, erfuhr im Jahre 2009 ein Upgrade und wurde im Jahre 2015 um eine Geschäftskontrolle ergänzt. Die Anwendersoftware ARTS wird von mehreren Migrationsämtern als Standardsoftware genutzt. Sie wird laufend weiterentwickelt und zeichnet sich durch eine überdurchschnittliche Stabilität aus.

In den letzten Jahren machte sich die Abweichung der verwendeten Version vom Standard bemerkbar. Mittels eines Upgrades wurde ARTS deshalb auf die neuste Softwareversion gehoben. Die Server wurden erneuert und die veralteten Capture Clients (Erfassungsssoftware) durch Neuentwicklungen abgelöst. Ergänzend wurde auch das bisherige Dateiformat .tiff auf .pdf/A gewechselt. Dies bietet nicht nur Vorteile bei der Langzeitarchivierung (Stadtarchiv) sondern auch in Bezug auf Datenaustausch mit Migrationsbehörden und dem Staatssekretariat für Migration (SEM).

2.2 Zielerreichung / Auftragstreue

Das Projekt wurde im Juni 2023 gestartet, im Januar 2024 produktiv gesetzt (Golive) und erst im März 2025 nach diversen Fehlerarbeiten und Problemen mittels Abnahmeprotokoll formell abgeschlossen.

3. Kreditabrechnung

3.1. Bruttoinvestition

Ausgaben IR (Aktivierungen)	Fr.	219 538.39
+ Abgerechnete Vorsteuern	Fr.	0.00
Bruttoinvestition	Fr.	219 538.39

3.2. Vergleich zu Verpflichtungskredit

Bruttoinvestition	Fr.	219 538.39
./. Verpflichtungskredit	Fr.	225 000.00

Kreditunterschreitung (2,43%)	Fr.	5 461.61
-------------------------------	-----	----------

3.3. Nettoinvestition

Bruttoinvestitionen ohne abgerechnete Vorsteuer	Fr.	219 538.39
./. Investitionseinnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestition	Fr.	219 538.39

4. Begründung der Mehr- und Minderkosten

4.1. Minderkosten

- | | | |
|---|-----|----------|
| - Zum positiven Ergebnis beigetragen haben die Umstände, dass die Reserven im Projekt für Unvorhergesehenes (10% der Gesamtinvestition) nicht vollumfänglich benötigt wurden. | Fr. | 5 461.61 |
|---|-----|----------|

Fr.	5 461.61
------------	-----------------

4.2. Zusammenfassung

Mehrkosten	Fr.	0.00
Minderkosten	Fr.	5 461.61
Kreditunterschreitung (2,43%)	Fr.	5 461.61

Antrag an die Finanzkommission

Die Finanzkommission genehmigt *einstimmig* im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 21 Absatz 6 GRSR die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN230-001010 (alt: I2300029), Fr. 225 000.00, Polizeiinspektorat: Projekt ImageLink (ARTS), Upgrade Dossiermanagement.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 2023-84 vom 16. Februar 2023	Fr.	225 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	225 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	219 538.39
Kreditunterschreitung (2,43%)	Fr.	5 461.61

Eventualantrag an den Stadtrat

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend IN230-001010 (alt: I2300029), Fr. 225 000.00, Polizeiinspektorat: Projekt ImageLink (ARTS), Upgrade Dossiermanagement.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 2023-84 vom 16. Februar 2023	Fr.	225 000.00
Verpflichtungskredit Total	Fr.	225 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	219 538.39
Kreditunterschreitung (2,43%)	Fr.	5 461.61

Bern, 12. August 2026

Der Gemeinderat